



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/38/85
S/15593
4 February 1983
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة الثامنة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة الثامنة والثلاثون
الحالة في كمبوتشيا
مسألة السلم والاستقرار والتعاون في
جنوب شرقي آسيا

رسالة مؤرخة في ٢ شباط/فبراير ١٩٨٣
موجهة الى الأمين العام من الممثل
الدائم لتايلند لدى الأمم المتحدة

الحاقا برسالتي المؤرخة في ٧ كانون الثاني/يناير ١٩٨٣ (A/38/69-S/15559) ، وبناء
على تعليمات من حكومتي ، أود ان أوجه انتباهكم الى آخر عمل من أعمال العدوان المسلح الذي
ارتكبته القوات الفيتنامية منتهكة بذلك سيادة تايلند وسلامتها الاقليمية ، وذلك على النحو
التالي :

في الساعة ٦/١٥ من صباح يوم ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٣ ، قامت القوات
الفيتنامية عددا ، خلال هجوم وحشي شنته على المخيم والمستشفى الكمبوتشيين المدنيين
الذين بنتهما منظمات الاغاثة الدولية في نونغ تشان الواقعة على بعد نحو كيلومتر واحد
من الحدود التايلندية - الكمبوتشية في مواجهة بان نونغ تشان ، بمقاطعة تافرايا ،
باقليم براتشينبوري ، بإطلاق نحو ٣٠ قذيفة مدفعية داخل الأراضي التايلندية ضد
بان نون ماك مون ، وبان نونغ تشان ، وبان كوك سونغ ، وبان لالومتين ، بمقاطعة
تافرايا ، باقليم براتشينبوري ، مما أدى الى مقتل شخص تايلندي مدني واحد واصابة
اثنين آخرين باصابات خطيرة . وقد تسبب القصف ايضا في حدوث اضرار بالغة للمنازل
وأدى الى مقتل عدد من المواشي . وعلاوة على ذلك ، فقد أدى الهجوم الأخير
وما تلاه من احتراق مخيم نونغ تشان الى اضطراب مدنيين كمبوتشيين ، يبلغ عددهم
٤٧٠٠٠ شخص الى عبور الحدود التايلندية - الكمبوتشية للبحث عن مأوى مؤقت داخل
الأراضي التايلندية .

ان الحكومة الملكية التايلندية تدعي بشدة هذه الأعمال الصارخة التي ترتكبها القوات
الفيتنامية دون استفزاز ضد سيادة تايلند وسلامتها الاقليمية ، وتعيد مرة اخرى تأكيد عزمها

٠٠/٠٠

83-02799

على ممارسة حقها المشروع في اتخاذ جميع التدابير اللازمة لصيانة سيادتها وسلامتها الإقليمية وحماية ارواح الشعب التايلندي وممتلكاته . كما تود الحكومة التايلندية ان تلتفت انظر سعادتك الى جريمة الابادة اللاانسانية التي ارتكبتها عمدا قوات الاحتلال التابعة لدولة اخرى في الأمم المتحدة ضد الشعب الكمبوتشي البرئ في مخيم نونغ تشان داخل أراضي دولة اخرى ذات سيادة ، هي الاخرى عضو في المنظمة العالمية ذاتها ، متهكة بذلك بصورة وقحة مبدأ الانسانية وميثاق الأمم المتحدة .

ان الحكومة الملكية التايلندية تعرب عن بالغ قلقها ازاء استمرار الحالة الخطيرة السائدة في مناطق الحدود التايلندية - الكمبوتشية ، الناجمة عن استمرار احتلال كمبوتشيا بأعداد كبيرة من القوات الفيتنامية . لذلك فان الحكومة الملكية التايلندية تحت حكومة هانوي على ممارسة ضبط النفس والامتناع عن القيام بأعمال عدوانية مسلحة اخرى لا يمكن ان ينتج عنها الا تصعيد المواجهة العنيفة التي سيتعين على حكومة هانوي ان تتحمل مسؤوليتها وعواقبها كاملة .

وأتشرف بأن أرجو تعميم نص هذه الرسالة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار البندين المعنونين " الحالة في كمبوتشيا " و " مسألة السلم والاستقرار والتعاون في جنوب شرقي آسيا " ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) م . ل . بيرابهنونغسي كاسيمسرى
الممثل الدائم
